

2 John 1:3

	ἐσταιplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. μεθ’ ἡμῶν χάρις ἔλεος εἰρήνη παρὰ θεοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigθεός greek Masculine noun meaning: * A god or goddess * God πατρός, καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” παρὰ Ἰησοῦ Χριστοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigΧριστός
Greek	Christ means “anointed one” The equivalent Hebrew word is Messiah (מָשִׁיחַ) Noun, masculine. τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article υἱοῦ τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article πατρός, ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning “in”. ἀληθείᾳ καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἀγάπη.

ESV	Grace, mercy, and peace will be with us, from God the Father and from Jesus Christ the Father's Son, in truth and love.
NIV	Grace, mercy and peace from God the Father and from Jesus Christ, the Father's Son, will be with us in truth and love.
NLT	Grace, mercy, and peace, which come from God the Father and from Jesus Christ- the Son of the Father- will continue to be with us who live in truth and love.
KJV	Grace be with you, mercy, and peace, from God the Father, and from the Lord Jesus Christ, the Son of the Father, in truth and love.

[2 John 1:2](#) ← [2 John 1:3](#) → [2 John 1:4](#)Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [New Testament](#) → [2 John](#) → [2 John 1](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_john_1:3Last update: **2025/10/23 00:28**